

Síntesis de la sentencia dictada por la Sala Regional de la IV Circunscripción con sede en la Ciudad de México del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación respecto a los expedientes SCM-JDC-21/2022 y acumulados.



¿Por qué se promovieron estos juicios?

En 2018 (dos mil dieciocho), la Sala Regional resolvió un juicio en que ordenó al IMPEPAC -entre otras cosas- que antes del proceso electoral local 2020-2021 estableciera medidas que permitieran reservar candidaturas a las personas indígenas para integrar los ayuntamientos y el Congreso del Estado de Morelos (lo que se conoce como acciones afirmativas). Este juicio fue el SCM-JDC-403/2018. El Instituto Local tomó esas medidas en 2020 (dos mil veinte) pero fueron impugnadas. La Sala Regional advirtió que incluso no se había realizado una consulta previa, informada de buena fe y culturalmente adecuada a la población indígena de Morelos antes de emitir dichas medidas. Por ello, revocó dichas acciones y le ordenó al IMPEPAC tomar nuevas medidas a favor de la población indígena de Morelos bajo ciertas reglas y considerando la cercanía del proceso electoral local 2020- y la pandemia provocada por el COVID-19 y ordenó que se les consultara terminando dicho proceso. Esta sentencia fue emitida en el juicio SCM-JDC-88/2020 y acumulados.

La jornada consultiva se celebró referida para el 9 (nueve) de enero.

Diversas personas impugnaron el procedimiento de consulta, la decisión del IMPEPAC de establecer cómo expresarían su opinión (Acuerdo 595) y la convocatoria que estableció la fecha, hora y lugar en que podrían acudir a opinar (Acuerdo 613).

La Parte Actora considera que no se les tomó en cuenta para organizar el procedimiento de consulta, ni se cumplieron los requisitos para una consulta previa, informada, de buena fe y culturalmente adecuada según establece el Convenio 169; así que piden que se vuelva a hacer.

También expresan su inconformidad por la forma en que los partidos políticos propusieron a las personas candidatas para postularse en una acción afirmativa y que el IMPEPAC aceptó dichos registros a pesar de que -según afirman- realizaron conductas fraudulentas que permitieron el registro de personas no indígenas en el proceso electoral local 2020-2021, y piden hacer las investigaciones correspondientes y deslindar responsabilidades.

En otros juicios (JDC-59 y JDC-60), consideran incorrecto que el IMPEPAC no les incluyera en el catálogo de pueblos indígenas para poder acceder a los distintos apoyos de los programas federales y locales; y piden su inclusión en ese catálogo.

En el juicio JDC-63 se expone como una de las razones para reponer el procedimiento de la Consulta que el IMPEPAC no estableció la existencia de un sistema normativo vigente y, de constatarlo, hiciera una consulta para determinar si querían cambiar la forma de elegir sus autoridades.

¿Qué resuelve la Sala Regional en estos juicios?

- (i)** Cuestiones previas: Primero acumuló los juicios y considerando que varias personas presentaron más de una demanda, declaró improcedente la segunda porque una persona solo tiene derecho a inconformarse por los mismos actos una sola vez (lo que se conoce por los tribunales como “preclusión”).
- Esto no significa que sus reclamos queden sin resolverse, ya que su primera demanda sí es estudiada y esta sala tiene la obligación de suplir incluso la falta de agravios-.
- (ii)** Revocar los acuerdos impugnados y ordenar reponer el procedimiento de Consulta: La Sala Regional consideró que la Parte Actora tiene razón en que la Consulta no los requisitos de ser previa, informada, de buena fe y con la intención de llegar a un acuerdo, así como culturalmente adecuada.
- Consulta previa: no se cumplió este requisito porque no se incluyó a las comunidades indígenas desde las primeras etapas en que se tomaron las decisiones que fundarían todo su desarrollo, es decir, el Plan de Trabajo, la población que sería consultada, las normas con que se regularía, las modalidades de su participación y por cuál optaría cada localidad, el objeto de la Consulta y la manera en que se formularía, la forma y el contenido de la información que se daría a la población, así como la elección de los materiales que serían traducidos y a qué lenguas (o variantes). Eso impidió tomar en cuenta las posibles inconformidades respecto a la forma de acreditar la autoadscripción calificada para acceder a las candidaturas.
- Si bien la Sala Regional no puede investigar y, en su caso, sancionar la comisión de actos delictuosos o ilícitos cometidos por el IMPEPAC y los partidos políticos como lo pide la Parte Actora, quedan a salvo sus derechos para hacerlo por la vía correspondiente.
- Consulta informada: no se cumplió este requisito porque durante el proceso de organización no se difundió previamente la información sobre la naturaleza y consecuencias de la Consulta, ni se entregó la necesaria para que la población indígena pudiera participar en su organización. Tampoco se acreditó haber informado sobre la celebración de la jornada consultiva con la debida oportunidad, mediante métodos culturalmente adecuados y accesibles para la población.
- Consulta de buena fe y con la intención de llegar a un acuerdo: no se cumplió este requisito ya que la población indígena de Morelos no participó en la definición de los términos en que se llevaría a cabo la Consulta y los procedimientos no fueron claros; lo que produjo falta de claridad y de certeza en aspectos esenciales de la misma.
- Consulta culturalmente adecuada no se cumplió este último requisito ya que se decidió toda la organización de la Consulta sin la participación de las personas y comunidades a ser consultadas, y sin contar con un estudio antropológico desde las primeras fases de la planeación de la Consulta, que pudiera informar sobre sus formas de organización, toma de decisiones y autoridades. La difusión de la información tampoco tomó en cuenta su forma de organización, prácticas tradicionales ni se procuró su traducción.
- Por lo anterior, la Sala Regional determinó que la Consulta debe reponerse.
- (iii)** Sobre el objeto de la Consulta. Este agravio [JDC-63], es infundado porque la Consulta está relacionada con las acciones afirmativas para integrar los ayuntamientos y el Congreso del Estado de Morelos cuestión diferente a constatar la existencia de sistemas normativos vigentes en cada localidad y, en caso de existir, realizar una consulta para modificar su forma de elegir las autoridades, que es a la que se refiere en su demanda.
- (iv)** Sobre la omisión del IMPEPAC de incluirles en el catálogo para recibir apoyos de los programas federales y locales (JDC-59 y JDC-60)
- La parte actora de los juicios JDC-59 y JDC-60 pide que se le incluya en el Catálogo de Pueblos y Comunidades Indígenas de Morelos, sin embargo, ni el IMPEPAC ni la Sala Regional tienen atribuciones para hacerlo dado que ese catálogo tiene una naturaleza distinta a la electoral.

* * *

Por lo señalado, la Sala Regional concluyó -por mayoría de votos- que la Consulta realizada vulneró el derecho a la consulta de los pueblos y comunidades indígenas de Morelos lo que podría impactar directamente en sus derechos político electorales pues el IMPEPAC tomará sus resultados como base para revisar si es necesario adecuar o modificar las acciones afirmativas que implementará en su caso para garantizar su acceso a ciertos cargos de elección popular, sin embargo, considerando la forma en que se realizó dicha Consulta si bien sus resultados permiten advertir que la mayoría de las personas participantes están a favor de las acciones afirmativas, pero no recogió las sugerencias y sentir de la población indígena de Morelos respecto a si estas lograban de manera efectiva su representación, si están de acuerdo con la forma establecida para acreditar la autoadscripción calificada, entre otras cuestiones.

¿Cuáles son los efectos de esta sentencia?

1. El IMPEPAC tiene 1 (un) año para reponer el procedimiento de la Consulta.
 2. El IMPEPAC debe observar, como mínimo, las siguientes características y fases: una fase preconsultiva (en que defina con la participación de la población las bases para la organización de la nueva consulta), una fase informativa, una fase de deliberación interna, fase de diálogo, así como una fase de decisión y comunicación de resultados.
- Estas fases podrán ser desarrolladas en ciertas etapas, en el entendido, que esta sentencia sugiere algunas pautas mínimas, pero la definición de las etapas y fases del proceso de la nueva consulta debe ser dialogado y consensado con las comunidades indígenas de Morelos. También pueden enriquecerse por el IMPEPAC que puede solicitar la ayuda del Instituto Nacional de Pueblos Indígenas, al que se vincula a apoyarle si el Instituto Local lo pide.
- Las etapas sugeridas son:
- (A) Convocatoria: dirigida a las comunidades indígenas de Morelos para que participen en el diseño, organización y realización de la nueva consulta, que tiene por objeto conocer la opinión y propuestas de las personas y comunidades indígenas sobre las acciones afirmativas ordenadas en la sentencia del juicio SCM-JDC-403/2018 que, junto con la ponderación que haga el IMPEPAC sobre las circunstancias de Morelos, puedan servir de insumos para, en su caso, modificarlas o implementar nuevas acciones afirmativas a favor de las personas indígenas en candidaturas de ayuntamientos y diputaciones, así como las formas de elección de candidaturas, registro y elección.
- (B) Etapa informativa: en que se debe informar a la población indígena de Morelos por lo menos de qué trataron las acciones afirmativas implementadas en el proceso electoral local 2020-2021, el resultado del estudio antropológico que realizó CIESAS y el objeto de esta consulta.
- (C) Etapa deliberativa: es un periodo para que las comunidades indígenas sin intervención del IMPEPAC puedan deliberar y decidir sobre el tema de la consulta, su opinión y propuestas sobre las acciones afirmativas aplicadas en el pasado proceso electoral local.
- (D) Etapa consultiva: Es un periodo para que el IMPEPAC sostenga reuniones con las comunidades indígenas en que le formularán sus propuestas. En cada reunión se debe otorgar por lo menos la información relativa al contenido de las acciones afirmativas adoptadas en el proceso electoral local 2020-2021, la finalidad de la consulta y sus consecuencias. Después de este periodo, podrá darse otro adicional para hacer llegar propuestas.
- (E) Etapa de conclusiones y dictamen. El IMPEPAC concentrará todas las propuestas, las resumirá y sistematizará. Sobre todas y cada una de ellas emitirá una opinión técnica sobre su viabilidad y las dará a conocer.
3. La síntesis de esta sentencia debe ser traducida.
 4. El IMPEPAC deberá realizar una amplia difusión de esta sentencia.

Síntesis de la sentencia dictada por la Sala Regional de la IV Circunscripción con sede en la Ciudad de México del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación respecto a los expedientes SCM-JDC-21/2022 y acumulados. – **KAMPA MOSENTLALIA NOCHE**

¿Tleka nin tlaolinike kah nin moteilhuiya?

Ipan nin 2018 (dos mil dieciocho), nin Sala regional okektlale nin sente omoteilhuike kitekimakak nin IMPEPAC- santlemach okseke-uan kaxto kuikas nin motlatlaniske ika kalakiske tekihuachihuaske nikan Morelos ipan 2020-2021 mah kihtlale kenime kah tlahtlantas non kampa mah kahuile intehuan motlatlaniske tekihuachihuaske sihuame uan tlaka masehualtin intehuan yeske ipan nin ayuntamientos uan Congreso ipan nin Morelos (nin kenime mixmate keh acciones afirmativas), nin omoteilhuike omoka kah nin tlahpoale SCM-JDC-403/2018. Nin Instituto Local okuik nin tlaxexelítica ipan nin xihuítl 2020 (dos mil veinte) uan kuetl otlahltlanke mah kitsakuilikan . nin Sala Regional oteile kachto amo otetlatlane, amo teile sankahkuale uan amo okihpo nin kenime mosentlalia nin atltepeme masehualtin ipan nin Morelos kachto kichihuas nin kenime kah tlahtlantas. Ihuinon, tlaxixitonia, kihpatla uan kitekimaka nin IMPEPAC mah oksentlamantle kichihua nin kenime kah tlahtlantas non kampa mah ipan tlachia nin atltepeme masehualtin ipan nin Morelos mah kitemo kenika kuale yaske kah kuale uan mah kihpoa nin iasitika nin kenika motlatlaniske tekihuachihuaske ipan nin Morelos 2020- uan kah nin hueye yotlahtlako nin hueye kokole COVID-19 uan kion kitekimakas mah kintlahtlanikan tlah yotlan nin motlahtlane. Nin nanka nin yohmihto kisa kah nin Tlahpoale SCM-JDC-88/2020 uan oksekin yomosesentlaliike. Kuak nin tonale otetlatlanike omochi ipan chiknahue tonale nin metstle enero. Mieke tlaka omoteilhuike mah kitsakuilikan nin kenime kah kichihke nin otetlatlanike, nin kenime okihto mah mochihua nin IMPEPAC kenime yehua okineke okichihke (nin omokahke omoka ipan nin Tlahpoale 595), uan nin kenika ohteihile nin omachistik nin kueman, kuemasta uan kanin kuale yaske tlahtotihue kenime kah kihta (nin omokake omoka ipan nin Tlahpoale 613). Nin akinon moteilhuiya kihtoa amo okinpoke intehuan nin kenime yehuan kitaskia kenika kuikaskia nin kenika tetlahtlaniske , uan amo kion okichike kenime ualxotlate kenime nin kachto tetlatlaniske, mah kimatikan tleka tetlatlania uan kah kuale kichihuaske uan noike yehuan kitaske nin kenime yuehuan mosentlalia uan mihtoa itla ipan nin atltepeme kenime kihtoa non Convenio 169; ihuion tlahtlane mah oksehuelta mahmochihua. Itehuan kihtoa amo kimpakte amo kuale nin kenime nin partidos políticos okihtohe yehuan kenime kin kalakiske suame uan tlaka mah intlak motlatlanikan kenime nin accion afirmativa uan nin IMPEPAC okinek nin kiin mah moxotlakan uan kuetl kihtotitate amokuale okichike tlahtlanke nin amatl kampa xotlatikate masehualtin uan amo milahuak otlakakayake kion oyake nin omotlatlanke ipan nin Morelos 2020-2021. Uan tlahtlane mah tlatemokan tlah kion okichihke uan mah kitakan akinome ohtlahtlakoke. Kah oksekan nin omoteilhuike (JDC-59 uan JDC-60) kihtoa amokuale okichi nin IMPEPAC amo kintene uan amo kimake intehuan itech non catalogo kampa kahte nin atltepeme masehualtin uan kah inin kuale tlahtlaniske kampa tlahpalehuia tench nin programas federales uan ipan nin Morelos; uan tlahtlane mah kixotlakan mah kimakikan intehuan. Nin kampa moteilhuiya Tlahpoale JDC-63 mihtoa nikan kenime yehuan nin monektika mah mektlale nin kenime okuikake nin otetlahtlane nin IMPEPAC amo okihto kitlakaitak nin masehualtin nin kenika mosentlalia uan kihtoa itla nin atltepeme uan tlah kion, kichihuaskia tehtlahtlaniskia tlah kinekiyaya kipatlaske okse non kenime yehuan kihtoa akinon kalakis intekihua .

¿Tletike kektlalia nin Sala Regional nin moteilhuiya?

Nin tlenon kachto omochi Kachto omosentlale nin moteilhuiya uan omotak mieke omoteilhuike, kihtoa amo pano non kah okpa omoteilhuike, kuetl seh tlakatl sah sehueltila kuale kihtos tlenon amo kuale kineke moteilhuis, tlah sihyehua non tlenon tlahtlene (Non kenime kixmate ipan nin Tribunales keh “preclusión”). Uan Kah inin amo kihtosneke nin tlenon tlahtlane moteilhuiya kahua sah kion amo mektlalis, kuen non kachto omoteilhue yehua inin kueh ika motekihte uan nin sala kipia kuis kektlalis tlah onka tlahtlakole. Kipatlás non kenika yomokahka nin omotsakuile mah mopatla uan tlatekimakas mah mektlale non kenime okuikake nin tetlahtlanike Nin Sala Regional yokitak nin akinon moteilhuiya milahuan nin tlenon kihtoa nin kenime otetlahtlane amo kuik non tlenon omonekia amo kachto, amo teile tleka, amo kah kuale kuikak kah inin kuale mokahuaskia kah kuale aun amo kion kenime yehuan kichihua kuah kalakia intekihua. • Kachto tetlahtlania tlakineke: amo kion okuikake kueh amo kimpoke nin atltepeme masehualtin sta kuak kachto kipehualtike kuah omokake kenika kuikaske. Inin kihtosneke, nin kenika okitlalilike motekitiske, nin sihuame uan tlaka nin akinon nintlatlaniske, non tlen nin kampa xotlatas kenika muikas, nin kenika kihtoske kichihuaske yehuan uan yehuan kihtoske sesente atltepeme kenika mochihuas, kah nin tleka kuikaske nin tetlatlaniske uan nin kenika mochihuaskia, nin kenika uan tlenon kipiaskia nin tlenon kimiliskia nin sihuame uan tlaka, uan kion kitaskia tletike nin teititiskia nin motlahtolpatlaskia kah nin tlen tlahtole moneke. Yehua nin tlenon amo kitake amo tepaktis kenika omochi kah nin milahuak yeskia motokayotiske uan mokuitiya kah milahuak masehuatl kion kuale motlatlaniske tekihuachihuaske. Tlah ahuile tlahtemoa nin Sala Regional, uan tlah kuale, mah kin tlatlile ihtla kah nin amo kuale okichike nin ohtlahtlakoke noso oh tlahtlakolchihke inin okichi IMPEPAC uan non partidos políticos kenime tlahtlane nin akinon moteilhuiya, inin kuale yah kah melakan kanin monekis. • Kimate tlenon kintlatlania: Amo kuike inin nakan uan itehuan omonekiya, kuak okuikake nin tetlatlanike amo temachiltike kachto tletike nin tehtlahtlaniske uan tletike kualikas tleka moneke kah nin yotetlahtlanike, niamo temakake tlenon moneke uan kion nin sihuame uan tlahka mosentlaliskia moyolehuaske tlahtoskia. Itehuan amo omachistik nin kueman mochihuas nin tehtlahtlaniske, kenime kichihua tek nin atltepeme kenime momachiltia noche tlahtlah mochihua uan kion kimahte inochtin. • Kah milahuak tetlahtlania kah yolo uan kion kuale mokahuaske nin tlenon kichihuaske: amo kichike inin, itehuan omonekia, nin atltepeme masehualtin ipan nin Morelos amo intehuan okihtohe kenika kuikaskia nin tetlatlaniske uan nin kenime kohya amo kasokamatke: yehua nin tlenon ohtlahtlako amo kasokamatke, amo kah milahuak omochi inin • Tehtlahtlaniske kenime kualchihituitse nin atltepeme: Amo kichike inin, itehuan omonektaya, kueh nohche kenime okuikake nin Tetlahtlanike amo intehuan okichike nin sihuame uan tlaka uan nin atltepeme nin akinome kintlahtlanike, uan amo tlah otlatemoke kah non kuitiya antropológico stah kuah opeke kuah opeh kihtoa kenika kichihuaske nin tetlahtlaniske, nin kampa kuale kihtaskia kenika yehuan mosentlalia, kihtoa uan mokahua tlah itla uan tekihuake. Nin kenika otehihilike mah machiste itehuan amo kuale okichike amo kihtlakaitake nin kenika mosentlalia, nin kenika kualika sta ihuehka uan amo kihtlahtotlpatlake kenika monekia uan kion machistiskia. Kah nohche nin tlenon yohmihto, nin Sala Regional yohkihto mah mektlale nin kenika otetlahtlanike. Tleka tlenoika nin teh tlahtlania Inin tlakokolilpan (JDC-63) amo kuale kah okuikake nin Tetlahtlanike kueh inin yahtika nah nin Acciones Afirmativas inin ikah intehuan kalakiske masehualtin tek nin ayuntamientos uan ihtek nin Congreso nin Morelos nin tlenon oksentlamantle kenika mosentlalia knoma ipan sesenteme atltepeme kichihua nin atltepeme, uan tlah milahuak onka, mah kichihuakan mah tetlahtlanikan uan kion mopatlás kenika yehuan kihtoske akinome yeske intekihuake, yehua nin tlehnon tlahtlane ipan nin moteilhuiya. Pampa nin amo okichi nin IMPEPAC nin amo kixotlake tech non amatl kuitiya catalogo ika kimpalehuiske kah nin hualehua ipan nin Programas federales uan locales (JDC-59 uan JDC-60) Nin moteilhuiya kah nin Tlahpoale JDC-59 uan JDC-60 tlahtlane mah kihxotlakan ipan nin amatl Catalogo kah nin atltepeme uan atltepeme masehualtin ipan nin Morelos, kuetl kah inin, ni IMPEPAC nin Sala Regional ahuile tlah kichihuaske, ahuile kihxotlaske tech nin catalogo kueh yehuan okse kah motekite kah nin motlatlane tekihuahke. *** Kah nin tleh yohmihto. Nin Sala Regional yokihto-nin kampa kache mieke omayake sah seh kihtoa-nin otetlahtlanike amo kuale kichike amo kintlakaitak nin tlenon xotlatika mah kin tlakaitakan nin atltepeme masehualtin ipan nin Morelos nin tlenon tlahtlakos kah nin mah kintlakaitakan kah nin motlatlane nin akinome kitekihuachihuaske, kueh nin IMPEPAC yehua kuis kampa tlahihitas tlah kektlalis o tele mopatlás nin acciones afirmativas uan kion mochihtas kuah kalakiske tekihuachihuaske, uan kuetl nin kenime okichike nin tetlatlanike mas okis kineke mieke nin acciones afirmativas, mas amo okuik nin kenika kineke mah kuikakan uan amo okuik nin kenika yolokineke nin atltepeme masehualtin ipan nin Morelos kah nin tlah milahuak kalakis akinon yehuan kineke mah kin yekana tekihuachihua, tlah kineke nin kenime yokitlalilike kenika kihtoske milahuak mokuitiya masehualtin, uan tlah okse.

¿Tenon nin kahua nin moteilhuiya, kenika mehtlalia?

Nin IMPEPAC kipia sente xihuítl mah kektlale nin kenika kuikake nin tetlatlanike Nin IMPEPAC kipia kihtas, mas santepitsin, mah kihpia uan mah tlahtlante kenime pahuis: sente tlantas kaxto tetlahtlanis(nin kampa mah kihtokan kah nin sihuame uan tlahka kenika, tlenon monekis ikah kuikaske oksente yanhuik nin tetlatlaniske) kah ome tlahtlantas machistis tleka tletike tetlahtlaniske, kah yeyi tlatlantas kihtaske mikhtos tla kuale saompa tlahtek kah yehuan kenime kah yahtika, kah nahue tlahtlantas kampa mononotsaske, kah makuile tlatlantas kampa mihtos kenika kuikaske uan teiliske kenika okisato tletike omonextike tletike okisato kah nin tetlatlanike. Nin nanka nin tlahtlantas kuale mochihuas nenenkua, kion kasokamatiske, inin yokis yomokake kampa moteilhuiya kihtoa mah mochihua tepitsin, mas nin kihtosneke nin nenenkua uan nin tlahtlantas kah nin kenika kuikaske nin oksehuelta kah yankuik nin tetlatlaniske kipia mononotsaske uan kintlatlaniske tlah kenime kineke nin atltepeme masehualtin ipan nin Morelos. Itehuan kache kuale mektlalis nin IMPEPAC kuale tlahtlanis mah kipalehue nin Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas, kuale moneloske tlah nin Instituto ipan nin Morelos tlahtlane Kuale kichihuaske kenime nin nanka kahtlahtlantas: Kampa kixtia mah machiste nin tetlatlaniske: inin yah ipan nin atltepeme masehualtin ipan nin Morelos, mah intehuan mah kichihuakan kenime kah motekitis mah mosentlalikan uan mah mochihua oksehuelta sente yankiok nin tetlatlaniske, inin kipia kisas nin kenika kihtoa uan mah kakikan kenime kuale kichihuaske nin tlaka uan sihuame uan nin atltepeme masehualtin kah nin acciones afirmativas kampa kintekimaka nin kampa okis omoteilhuike kah nin tlapoale SCM-JDC-403/2018 kah inin kuale kitas nin IMPEPAC kenime kisa ipan nin Morelos, uan yehua inin kuis kitas tlah ika mopatlás noso sikion kuikataské nin acciones afirmativas kah nin sihuame uan tlaka masehualtin kah nin motlatlaniske tekihuachihuaske tek nin Ayuntamientos uan diputaciones, uan kion kitaske akinon motlatlaniske nin tekihuachihuaske, kenika moxotlaske uan kenika motlatlaniske. Kampa tlante teihiliske tleka uan tletike nin tetlahtlaniske: kipia tehihiliske ipan nin atltepeme masehualtin ipan nin Morelos tletike nin omochi acciones afirmativas nin omochi kuah okuikake kuah omotlatlanke ipan nin Morelos 2020-2021, nin tlenon okis kuah otlatemoke nin CIESAS uan nin tleka nin tehtlahtlaniske Kampa tlante nin atltepeme kihtoske kenika kineke mah mochihua: nin nikan nin atltepeme masehualtin kihtoske amo itehuan nin IMPEPAC, sayehuan kitoske kenika okis nin tetlatlanike uan yehuan nin kihtoske kinime okitake uan kihtoske kah nin acciones afirmativas kuak omotlatlanke ipan nin Morelos. Kampa tlante kihtlahtlaniske atltepeme masehualtin kenime kah kihta nin otetlatlanike: nin nikan nin IMPEPAC mosentaliske kah nin atltepeme masehualtin uan kiliske kenika nin kineke, kuah mosentlaliske miekpa kipia temakaske itlah kenime kah kihta itlah kah nin acciones afirmativas. Kenime kah nin omochi ipan nin Morelos ipan 2020-2021, kah nin tlehka nin tetlatlania uan nin tlenon kisas kah nin kimatiske kenika okitake, uan kion satepan kuale kitaske kenika kuale mochihuas oksentlamantle. Kampa tlante mosenkahua uan kihtoa tlenon okixitike kah nin consulta: Nin IMPEPAC kisentlalis noche nin tlenon kilia kuale ika mektlalis, kisentlalis uan kintetekpanas. Inochtin nin kimakaske uan kihtoskenike kah kihta uan tlah kuale mokuis, kichihuaske uan ompa satepan te ititis nin kenime hah kihta inochtin. Noche nin tleh mihtoa nikan kipia mohtlahtotlpatlás Nin IMPEPAC kihpia huilike temachiltis nin yokixitike kah nin moteilhuike



¿Ndi nu´mu nixnaxí ajngaa rigí?

Na sigú 2018 (Ajma mí, guwa migiñu) na guwañejun niruwamijna xabuu, mbuu nithan IMPEPAC ndi gima mani gini andu marawi xabuñejun sigú 2020-2021 (ajma mí, mbaskiñu—ajma mi mbaskiñu imba), nithi ndi gima muxnuu xabuu kubaa (indígenas), mandoo murajtuu mbaa ñejun na wa`tsaa gajma naa guwa ñeju mbaa naa xuajin mbiyu Morelos, xugúi ajngaa rigi nigima naa í´í mbiyu SCM-JDC-403/2018.

Ikaa guwa ñejun na sigú 2020(ajma mi mbaskiñu) nangua nindo gariguu i´i rigi. Nithi ndi nangua nirajxu mijia xabu wani mbuu kuwi na xuajin Morelos, ika numu rigi ra nigita IMPEPAC ndi mani ndi kayoo mandi magugú xabuu kubaa mbuu kuwi xuajin Morelos, gima mbuyaa di sigú 2020 (ajma mi mbaskiñu) narawi xabuñejun gajma sigú rigi niriga mba nandi ta`an mbiyu COVID-19. Gima muraxu xabuu wani ndawa andu mambu murawi xabuñejun, ajngaa rigi nigima na i´i SCM-JDC-88/2020 gajma iwa i´i.

Na mbi´i 9 (mijnaguwa) guun enero niraxù xabuu. Ma raka xugúi nimajku kani nini IMPEPAC andu niraxù xabuu ndi naniguu gajma kani nandu magini na xuajiun (i´i 595 wisu ciento maju skiñu guwa wisu) gajma ii naa nathi mbi`i jma naa mandoo muthi ndiin nandu (i´i 613 maju ciento guwa ijsu)

Xabuu wani nakumu ndi nangua nidxu ajnguu ndi kani nanigu magini andu murajxuu xugui xabuu xo ma ethi ii 169 (mba ciento ajsu skiñu mijnaguwa) ika numu rigi nandu murajxu mbujua xugúi xabuu.

Manga nuthi xabuu ndi nangua nijmakuu xkani nirawi xabuu mbuu nanduu mba ñejun, nuthi ndi IMPEPAC nigriguu mbiyu mbi`i xabuu mbuu rakii enii, ika jngoo nandu mbuyaa ndi numu niriga xigi, ika manga nanduu mbuya sa nigidu akaan.

Naa iwa ajngaa ndi nimbanuu (JDC-59 y JDC-60) xabuu nakumu ndi raki eni IMPEPAC numu ndi nangua nigrigui naa í´í rigu xabuu kubaa mandi mandoo muxnuu gambayii ndi nakungaa tunga, ika jngoo nandu maxudii mangi na i´i rigi ra.

Naa ajngaa nimbanuu JDC-63 nuthi ndi mbaa numu ndi gima muraxu mbujua xabuu, ndi IMPEPAC nangua niraxuu mijia xabuu ma nandu murikui kani narawi xabuñejun naa xuajiun.

¿Ndi ninimbanuu guwa ñejun na ajngaa rigí?

(i) Ndi ajngaa gini

Gini nigriguu mba`a ajngaa gajma mbi`in xabuu nikruiga ndi raki, nithi ndi mba xabuu gima makruiga mba mbisu ndi semajku (rigi mbiyu “preclusión”).

Rigi nangua endo gathi ndi xuni kasu ajngaa ndi nigu kruigaa na guwañejun, iki xabuñejun gido mbuya kani munimbani ndi nundaa xabuu wani.

(ii) Marawi ndii nangua nimajku xabuu mandi mando muraxu mbujua.

Ika guwañejun nathi ndi mijia maa ndi nunda`a xabuu wanii ndi nanduu murajxu mijia, ndi gajku ma ndi raki nini andu nirajxu, numu ndi nangua eia mijia ndi nando gathi xi.

• Ndi niriga gini. Nangua nigini rigi numu ndi nangua nixudi xabuu kubaa andoo nigidi ñejun rigi, nangua nixudi mbuya naa guraxi, ndi nandoo xabuu, kani endu muñejun ndi i´in nanduu muraxiria naa ajngaa ndii nuthi ikii mandi makruu. Rigi nini ndi xakruún xabuu ika jngoo tandoo munda mba ñejun mba na watsa. Gajku ma ndi guwañejun sengoo gaño mijian ndi numu IMPEPAC tani mijia ñejun ndi nithan mani ika ma gajmi xabuu mboo nuruwamijna mbuña ñejun naa watsa (partido político) guwañejun nangua ma engoo gaño ndi raki eni mangi; ika jngo ma mandoo munda`a xabu wani ndi ndayoo.

• Murajxu xabuu: nangua ma niriga rigi manga andoo nirajxu xabuu wani numu ndi nangua nitu xabuu ndi numu niriga , nangua ma nithuu ndi muwa xugui xabuu guti ndi nanduu marigaa.

• Murajxu xabu mandi miginimbani ajngaa. Nangua ma niriga rigi mangoo numu ndi nangua nitu xabu wani mbu kuwi na xuajin Morelos ndi numu nirajxu, tikui nangua eia mijia ndi riga.

• Murajxu xabuu mandi makruu ajngaa. Xo ma iwa nangua ma niriga rigi manga, numu ndi nangua nirajxu xabuu wani, xkani enduu marigaa ajngaa rigi,nangua nirajxu numu xabuñejun, xkani kuwin, gajma kani narawi xabuñejun na xuajiun. Nangua ma nitiriyaa anjga rigi mandi nakruun iki xi.

Numu xugui ndi niriga guwañejun nithi ndi gima murajxu mbujua xabuu wanii

(iii) Ndi nanduu murajxu xabui wani

Rigi akà (JDC-63) raki nigima na i`i numu ndi anduu nirajxu xabuu nithu xkani endu marawi xabuñejun naa watsa gajma naa guwañejun mbaa. Rigi ra nandoo gathi ndi nangua enduu murikuin xabuñejun, iki ma xabuu mbu kuwi naa xujuin gidoo mbuya kani rawi xabiu mandi muñejun na watsa.

(iv) Ndi numu IMPEPAC nangua nigruami naa i´i mandi muxnuu gambayi ndi nuxungua tunga gajmi xabuñejun (JDC-59 y JDC-60)

Iki xabuu mbu nandu munimbani ajngaa JDC-59 Y JDC-60 nunda`a ndi muxudi na i´in rigu xabu kubaa mboo kuwi xuajin Morelos, ma IMPEPAC gajma guwañejun rigi nangua engoo muxudin xabuu wani mbigi na i´i rigu xabuu kubaa, numu ndi nangua ginu numu gajma kani rawi xabuñejun xi.

* * *

Numu xugui ajngaa ndi nigitha na i´in rigi ika guwañejun nathi ndi raki nigini anduu nirajxu xabuu wani mboo kuwi xuajin morelos numu ndi nangua nirajxu ndi ñejun endu, IMPEPAC gima majmu ndi nigita andu nirajxu xabuu mandi mathi kani gurawi xabuu ñejun mandi nangua nidxu ajngoo xabuu kubaa, ika jngoo nangua nindoo magujtu mbaa ñeju mba xabuu kuba ra.

¿Ndi gima marigaa andoo nimbanuu ajngaa?

- 1.- Ikaa IMPEPAC gido mba sigú mandi marajxu mbujua xabuu wani.
- 2.- Ikaa IMPEPAC gima mbayoo mijia kani gariga. Gini gima mbayo tsii xabii gurajxu ., ndawa raa gima muthu xabuu andoo murajxu xi, andoo wamba rigi gima muruwamijna xabuu mbigi mandi muthi xkani niriga, mani ndawa mutún xugui xabuu xkani gawanuu ajngaa rigi gajma kani niginimbani.
- Rigi mandoo murajxu xabuu mamba sigi, ma gima murajxu xabuu kubaa xkani enduu marigaa ra, gima mutimijna jmiu xabu mbuu kuwi naa xuajin Morelos, xukui ma mando manda`a IMPEPAC ndi murugua xabuu mbu nuñejun naa guwañejun riguu xabuu gini/ xabuu kubaa (INPI) xukui ma nunda`a ndi murugu xi.
- Xkani gariga ando murajxu xabuu:
- A: gima mutu xugui xabuu kubaa mbu kuwin na xuajin Morelos ndi gima mbuwa mangii mandi mutha kani enduu magini anduu muxtawi xabuñejun, rigi gima na i´i SCM-JDC-403/2018.
- Iki gima muthi kani gani andu mbuwa guthi ndii nandu mariga na xuajiun.
- B.- Gima muthu xabuu wani: gima magituu xugui xabuu mbu kuwin xuajin Morelos ndi ajngaa nigini mbani andu nirawi xabuñejun ndi sigú 2020-2021 (ajma mi mbaskiñi-ajma mi mbaskiñu imba) mangaa gima mutu xabuu ndi nigajnu i`i ndi nini CIESAS y ndi numu nirajxu xabuu.
- C.- Na rigi iki xabuu wani gima muthii kani enduu magini anduu murajxu numu kani mudrigui xabuñejunlu, ndi na anjga rigi ragima mathi nimba IMPEPAC.
- D.- Ndawa gima xugui xabuu muthi ndi nandu, kani eia iki, kani enduu murawi tunga gajma xabuñejun rigiu, gima mutimijna gajmiu IMPEPAC mandi mudrigui na i´i kani enimbani anjga rigi.
- E.- Ika rigi nariga andu nawamba xugui ajngaa, gee IMPEPAC andoo nimbu nidxu xugui ndi niti xabuu, gima mani sigui ndi nitamijnaa, mandi makroon xabuu wani, ndawa gima mathun xabuu kani gawanuu ndi nithi xi.
- 3.- ika i´i rigi gima mutariyaa na mboo ajngaa ndi nakru`un xabuu wani.
- 4.- Ika IMPEPAC gima mathun xugui xabuu ndi gidoo i`i rigi mandi makruun.

Síntesis de la sentencia dictada por la Sala Regional de la IV Circunscripción con sede en la Ciudad de México del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación respecto a los expedientes SCM-JDC-21/2022 y acumulados. – SÍNTESIS

Shiñe' binicabe ca juicio?

Ra 2018 (chupa mil chí'ne xhono) ra sala regional binichahuica ne bini mandarca ra impepac, ne lade ante aca proceso electoral 2020 – 2021 sunicabe ni neeza para guni reserbarca candidatura para ca binni hualadxi para aca integrar ca ayuntamiento ne congreso xti Estado Morelos (sacá runibia'ca ca acción afirmativa) juicio ri ucani SCM-JDC-403/2018.

Instituto Local ca la binicabeni 2020 (chupa mil gande) peru qui niuladxicani. Sala Regional bini advertirca qui ñaca ti consulta ante. Bini informarca neza binni guidxi binni hualadxi xti Morelos ante gunicabe ca medidaca ga'nga runi, bini rebocarca ca acción ca ne bini mandarca ra IMPEPAC, para aca ca medida neza para aca favorecer ca binni guidxi xti Morelos, para chu' regla ne mayaca proceso electoral de raqué 2020 ne pandemia ni bi'ni' COVID- 19 ne bini ordenarca ñuni consultarca dxi iluxhe proceso ca, sentencia ri la binicabeni ra juicio SCM-JDC-88/2020 ne niucani ma.

Jornada consultiva binicabeni 9 (ga') beeu enero. Xtale qui ñuladxicani procedimiento xti consulta ca, decisión xti IMPEPAC shi modo aca expresarca binni ne xtidxaca (Acuerdo 595) ne convocatoria padxi ne pora ne paraa', ne paraa' chee'ca para gunica (Acuerdo 613).

Parte ca la nacabe qui nulabica la'ca' dxi bini organizarca consultaca, ne qui ñunicabeni neza ante consulta ca pur ti binni nachahui laaca, sacá na Conveniu 169, naacabe acani xti tiru.

Cadi nuuca' conforme sica binica'be ca partido político bini proponerca ca binni para ca candidatura para aca' postularca ti acción neza ne IMPEPAC na de que neza nu ca registru ca. Neca cadi uyu'ni neza. Ne uyu binni cadi binni hualadxi laca ra procesu electoral 2020 – 2021, canabaca aca investigación neza.

Gadxee juicio (JDC-59 y JDC-60) nacabe cadi neeza IMPEPAC que ñuni incluirca catalogo xti guidxi binni hualadxi para icaca apoyo xti ca programa federal ne local ne canabacabe aca incluirca.

Ra juicio JDC-63 rini'ca' acani para guni chahui'cani procedimiento ca xti consulta IMPEPAC qui ñunicabe ti sistema normativo ne aca constatar gunicabe ti consulta pa'ucha'cabe shi modo guni elegirca ca autoridad.

Shi runi Sala Regional ne ca juicio la?

(i) Ante usuluni

Primé ricacabe xtale juicio ne ruyacabe xtale binni binicabe ma de ti demanda, ra guiropa ti binni na pa ti derechu tobi si para aca informarca (ra tribunal runibia'ca sica "preclusión").

Di la ira ca queja sanda aca ni neza primé demanda bin'dacabeni neza ne sala ri napa xhide gunicabeni neza.

(ii) Bi'ni'cabe xti bieque para gunicabeni neza consulta ca

Sala Regional ca napaca razón cadi requisituca ante acani gunicabeni ira shixhe neza.

- Ante de Consulta ca: qui ñacani neza purti qui ñabicabe ca binni guidxica dede primé qui nulabicabe ca binnica plan dxi'ña ca ira ca binni guidxica aca consultarca, ca regla gunicabeni neza ne gunicabe informarca ira binni guidxi de racá suni seleccionarca para aca traducir ni xhi didxa (o variante) nga bicue'sani purti qui ñacani neza, para chú candidatura. Sala Regional sanabadidxa'ca ne suni sancionarca comisión pa qui gunicabe guendabiniguidxa ne delitu ne cadi neza ni bi'nnii' IMPEPAC ne ca partido político ca la rinabaca ri runicani, ria'nacani neza pur ti binicabe ni neza.

- Bidi'cade Consulta: qui ñuñicabe neza pur ti qui ñuñicabe consulta ca neza ne qui nudicabe para ca binni ñuni participar ira binni hualadxi, ne ñabicabe ca binni para ñaca celebrar jornada consultiva ca, qui ñuñicabe ne para ganna ira ca binni ca.

- Consulta nachahui ne neza para chindaca ti acuerdo: qui ñunicabe requisito ri' binni hualadxi Morelos qui ñuni participarca uyu' xtale bieque ganga runi qui ña'nani neza.

- Nacabe Consulta ri' nachahuini: qui ñunicabe neza, pur ti qui nulabica ca binni ni nabeza caguidxi ri' ne qui ñunicabe estudio antropológico, ne qui ñunicabe ira shixhe ni raca ira ca guidxi ira ca costumbre ni runi ira binni raqué.

Sala Regional na acani xti bieque.

(iii) Xhinaa Consulta

Ra biche'ca' [JDC-63], consulta para aca integrar ca ayuntamiento ne congreso xti Estado Morelos, nuu ti sistema para gunicabeni neza, ne ganda la, sandaca guni cha'huica-beni para acá elegir autoridad ni na demanda ca.

(iv) Qui ñanda ñuni incluirca IMPEPAC ra catalogo para acaneca neca programa federal de raqué (JDC-59 y JDC-60)

Ra parte de laa'cabe lade ca juicio JDC-59 ne JDC-60 runi incluirca lu catalogo ca guidxi ne comunidad xti Morelos, IMPEPAC ni Sala Regional qui sanda gunicabe gastu pur ti catalogu ri napani gadxee electoral.

Ganga runni Sala Regional bini concluirca pur ma voto, consulta qui ñacani neza, para ca binni gudxi xti Morelos nga sanda gunicabe para qui gapacabe derechu políticu electoral xtiica' nga IMPEPAC suyacabe pa saanda gunicabe ni neza para dxi chi aca elección ca, qui ni nabadidxaca binni xti Morelos, pa nuucabe de acuerdo sandaca gunicabe xti neza o qui sanda gunicabeni.

Xhi raaca lu sentencia ca?

1. IMPEPAC napa 1 (ti) iza para gunica xti consulta.

2. IMPEPAC: suyacabe ira xhixhe' fase preconsultiva (para ira binni guidxi guni participarca neza xti nacuvi consulta) ti fase para aca informarca xti fase para guni deliberarca ne xti fase para gunica, para ganacabe shi modo iluxheni.

Ca fase ca la napacabe shide gunicabeni neza para gunicabe gadxee consulta ne guini'ca ne ca binni hualadxi xti Morelos ne sacane IMPEPAC ne sanda uyubicabe Instituto Nacional de Pueblos Indígenas pa institutu inabani sacane laaca.

Candii' etapa:

A. Convocatoria: Ndi para ira xhixhe guidxi xti Morelos para guni participarca dxi aca xti tiru consultaca ne gunibiaca ira ca guidxi ne binni, dxi iré sentencia xti juicio ca SCM-JDC-403/2018 ne guni IMPEPAC shixha Morelos sanda naquiñeca para ira binni hualadxi a favor xti candidatura para Ayuntamiento ne ca diputación ne siu' candidatura ne guni registrarca para aca elección ca.

B. Suni informarca: suni informarca ira ca binni hualadxi Morelos shi gunicabe raqué ra proceso electoral xtiica 2020 – 2021 ne estudio ni binicabe ne bi'nini CIESAS ganga aca consulta.

C. Suni deliberarca: cani binni hualadxi sunicani sin IMPEPAC sana ini'ca ne ira ni bi'nica ne elección ni udidi xtiica.

D. Suni consultarca: Ndi' la xti' IMPEPAC aca reunirca ne ca guidxi ri' para gudica información xti proceso electoral de raqué 2020 – 2021 ira ni bi'ni'cabe ne sanda usendacabe propuesta xtiica.

E. Dxi iluxheni: IMPEPAC ritopa iraca propuesta suyaca cada tobi de laaca sudica opinión para ganna ira binni.

3. Síntesis napa xhide aca' traducirca.

4. IMPEPAC suni difundirca sentencia.

Síntesis de la sentencia dictada por la Sala Regional de la IV Circunscripción con sede en la Ciudad de México del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación respecto a los expedientes SCM-JDC-21/2022 y acumulados. – NÁCASXÍNA-SXIÑAVI



¿Táchu násxana kishina juicios yo'o?

Sakia 2018 (i'vi mil sxau- uní), aná Sala regional tadayicuná sa´a i´ juicio nusu sxáxiná chu nu a IMPEPAC - nu dawaca tuu - cunica cuná casaá cuyicu cuu saá proceso electoral local 2020-2021 chinaná sxishi cádana daá cuná tácona tavi nusu nasaá nu aná cuni cu´u chu cusxuná añivi ca´a tu´u tavi daá cuná cusxuná sxuta´a ve´é-chu se nu a Congreso Ñu Morelos (ayo´o ka´a sxená kia cuaná kishi vanaá). Ayo´ó juicio sacu a SCM-JDC- 403/2018.

Aná Instituto Local násana nakená kia natodo vasxi sacú 2020 (i'vi mil o'ko) cavi tu´u cucató-inina. Aná Sala Regional yachi náchinaná saa unu sánaa cadá yachiná a tacatuná, nakiana chu nacusxua tu´u va´a se sxishinií sxica-vasxia cusxua cu´aa nu añivi ca´a tu´u tavi Morelos yachica cusxua dá cuná tawana dá chitodona.. Sa´a ayo´o, tácona a cuyicu dá sxáxina chu nu IMPEPAC ná cadávasxana inca a cusxua chinsxeé ñasxi añivi-ñu ca-á tu´u tavi Morelos cusxua sxishi chinaná se cusxéná saa yasxi vasxi a proceso electoral local 2020 - se a cue´e nakishi a COVID- 19 se sxasxiná chu ná cuná tacatuná tá nasxii a cuyicu sa-a a proceso. A chikiana kia sentencia nu a juicio SCM-JDC-88/2020 se dawaca ñu´u vasxi.

A kivi náxicatuna sacua´a cusxua nayaá a 9 (i'i) yo enero. Cuána añivi unu cáto-inina sa´a sxishi cuyicu a náxicátuna, sa´a shitañuna aná IMPEPAC sxishi chinána cunaá da'a kianá tuú-sxina (tu´u catoná 595) se a shitañuná cánana cusxuá kivi, hora se táchida cusxua cuná kia tuú-sxina (tu´u catoná 613).

Aná tavi kishia sxhisxiná unu kená ñasxina sxishi cuná cadayicuná sxishi cuná cadaná sa-a tacátuna, dicuni unu sxinucoó cadaná sa-a a tacatuna yachi, nakená chu, tu-u va-a se naá nácanita'a sxishi nátoda cavia vasxi nu Convenio 169; sa´a ayo´o sxicana ná náxiucóna cádana.

Dicuni cánaa tu´u sa´a cunása-inina sxishi kishina aná partidos políticos chicátana ñasxi añivi cuniná cu´u chu cusxuná cutodó sacua´a kishi tu´u vaá nása IMPEPAC nakéna kia dásxéna tá sakia násana - dicu canaá- kishiná dátavina dicu daá dásxena añivi cuca´a tu´u tavi nu a proceso electoral local 2020-2021, se sxicana ná cunaá cadayicuná a násaa se cunaá chinaná cuachi i´iná.

Nu dawaca juicios (JDC-59 se JDC-60), sxhisxina cu-iva´a a kishi IMPEPAC unu chitodoná ñasxina nu sxusxi sa ñu ca´a tu´u tavi dicu da´a cuná kiviná nu cua`a a chinsxeé aná programas federales se locales; se sxicana naá dásxéna ñasxina nu sxusxi yo´o.

Nu a juicio JDC-63 a chinaná saá i´tu´u cuniná dicu dá nasxiucóna cadána cadayicu sxucuná sa´a a Tacatuná a kishi IMPEPAC unu chinaná i'a a nená vasxina sxiñavia sxica se nasasxéna, nakishiná i´a tacatuná daná cusxua tá cuniná cuná nádama sxishi sxucuná añivi cu´u chu.

¿sxishi kishiyicu aná Sala Regional nu juicios yo´o?

(i) Tuu yachica

Shiniñu nakesxína a juicios se sxasxéna cua´va añivi chitodona nañava i´a chituna cunása-inina, nacaná cusxiñavia cusxua i´vi saá i´ añivi a nasánu i´ chi cuná cadana sa´a cunása-inina kia a sa´a i´tu´u cusxua i-ní ichi (ayo´o kia canaá nani nu aná tribunales tu´u "preclusión").

Ayo-o cucachia dicu saá a cána sa´a ná ucuná cadayicuná, a kia a nu nasaá cuná nácotona aná sala násanuna sxusá nachinuna a cuni sa´a a nayana-.

(ii) Nadamana a tátuna cunása-inina se cáxina chu cuná nasxiucóna cadana sa´a tacatuná.

Aná Sala Regional nácana aná Tavi kishia tu'u taá cánaa sa´a a Nasxicatuna co´a a sxicana nacusxua yachi, kiana-chu, tu´u va´a se dicu da´a sxinucoa cusxua tu´u tasxína, dicuni cusxua sxishi nasá toyona vasxiná.

- Tacatuná shiniñu: unu sxinucó cadaná tu´u yo´o sa´a a unu sanaá dasxéna ñasxi ñu ca´a tu´u tavi nusu casaá vasxiá a tavi nusu tatuná sxishi cadaná kéna cuná, daá cuyicu-cu´a, cachia dicu, a cuva´a sxishi cachuna tácona aná añivi-ñu tácatuna, a sxusxi cuva´a cuné-cuu, sxishi cuná cáтана se takia cuná nakená i'i-na ñu, se tá kia cunina dá cuna tacatuná se sxishi cuná cadana tu´u, sxishi co-a se a tu´u cuná nakiana nuná añivi-ñu, dicuni cuná nacasxiná takia cusxua nadamana incá tu´u tavi se (a damacha). Ayo´o kia nása sadi dá unu kená sxinucoa cusxua i´a cunasa-inina sxishi nasá cuna´a kia nu nacuniná cavia dicu dá nasá cuná sa´a i´ chu.
- Ta iva´a aná Sala Regional cunasa´a nuná náxucutána se cuná chávina saá i´ náyana a cu-i'va´a kishina aná IMPEPAC se aná partidos políticos tu dicu sxicana aná Tavi Kishia, táconá a kia nasanuna dá cuná cadaná tavi nusu nasá cadayicuna.
- Tacatuna sxiana-chu : unu sxinucoa cadana ayo´o sa´a a sxica cuyicoa cuná cadana co´o chu ná sxia yachína sa´a sxishi vasxia se sxishi sxinucoa sa-a Tacatuná, dicuni unu nakiana a sxiniñu aná añivi-ñu ca´a tu´u tavi dicu dá cuná cataná cadayicuna. Dicuni unu sxinucoa nacuná nasxiana chu sa´a a cuná cadana nu a tacatuna ná cusxua nása chu nuna, sxishi tu´u cutuni-inina nacani-ta´a se nakivi aná añivi-ñu.
- Tacatuná cusxua tu´u va´a se nacusxua sxinucoa catoó i´ nitasxina: unu sxinuconá cadana ayo´o saá aná añivi-ñu ca´a tu´u tavi Morelos unusana cataná akia sxishi cuná cadana sa´a Tacatuna se a sxishi cunená cuná cadana; sa´a ayoó cumaní chinavaná se cusxua a tá sxishi cuná cadana.
- Tacatuná cusxua sxishi toyona dicu dá nácanita´a : unu sxinuconá cadana a ca´a tu´u yo´o násana tatuná tasxi sa´a a kishiyicuna cusxua saá Tacatuna ucuná kena ná catá añivi se ñu cualli ná tacatuná ñasxina, se unu kená cadana sxishitoyona nusu cávana kena vasxina sxishi cadayicuna sa´a tacatuna, tátuna sxishi cuná cadana se aná ne-chu. Nasaná nasxiana chu unu sxasxená ná nakéna sxishi cuyicuaa yoó, kishi sxica vasxia, dicuni unu shitañuna inca tu´u tavi.

Saá a cavi ninú, aná Sala Regional naca´a sa´a Tacatuná nasxiucó cadá sxucuná.

(iii) Sa´a a kia nu-a Tacatuna

Ayo´o nayana [JDC-63], cusxiñavia saá a Tacatuna cu´aa nacanita´a saá nasaná kishina cusxua dá sxutaná nu ve´e-chu se aná Congreso tavi Ñu Morelos ayo´o nadamá saá sxasxéna i´a a sxishi sxica ne´a vasxia sxiñavia nu i´i ñu-cualli se, kia a i´a, cuná cadaná i´ tacatuná dicu dáa tadavana sxishi cuná sxucuná ñasxina cu´u chu, ayo´o kia cavi nu a chinuna cunasa inina.

(iv) Sa'a a unukishi aná IMPEPAC unu dasxéna ñasxina nu sxusxi cuvaá tachi nakéna a chinsxeé sa´a tasxi a vasxi cuvaá federales y locales (JDC-59 se JDC-60)

A tavi kishia sa´a juicios JDC-59 se JDC-60 sxicana ná sxéná nu a sxusxi cuváa sa´a Ñu se Ñu-cualli ca´a tu´u tavi toyo Morelos, cusxi aná cu IMPEPAC tani aná Sala Regional cunásá nuna cuná cadana sa´a a sxusxi cuvá kia inca tu´u damá nu tu´u saá a electoral.

Sa´a a chinaná, aná Sala Regional náxinucoó nacaná - sacua´a tasxina cátoo- sa´a a Tacatuná kia kishina tadañuná a násanuna cuná tacatuná ñasxi aná Ñu se ñu-cualli ca´a tu´u tavi toyo a Morelos ayo´o sxinucoa tadañu´a nu a násanuna cuna-chu electorales aná cu IMPEPAC cuná nakena untu sa´a dá cuná nacotona a sxica cusxua daketana a tadavana a cadana tu´taá a chinaná tá nasá dicu da´a cusxua kiana dawa chu sxivi cuná, cavia dicu sxasxéna sxishi násana kishiná a kia Tacatuná a sxishi náxicó sxasxéna a cua´vaa aná añivi cuniná násaa cata´a cunina ná a kishi vanáa, du-unusana nakéna dawa tu´u nacaná se a cunina aná añivi ca´a tu´u tavi Morelos sa´a a sxená cusxua sxishi kishivana sa´a a cusxuná cuneeé, a sxéna co´a dicu tu´u chitodona daná chinaná a nacuniná sxiñavia, se dawaca a cuyicu.

¿Takia a sxinucoó cadá a sentencia yo ó?

1. ANÁ IMPEPAC i´caa i´ (i´) cu´a cuná nasxiuconá cadana a tadayicuná sa´a a tacatuna.
 2. ANÁ IMPEPAC nása cusxéna, chá-ninu, a sxica vasxi sxishi na´a se i´i tavi : i´ tavi cuni-tacatuna (nusu chinaná se cuná cataná aná añivi-ñu cásaná kéna-cuná dáa cadayicuna sa´a a cadasxaná a tacatuná), i´ tavi cusxu nakiana chu, incá tavi nácani-iní tasxina, tavi a tatuná, dicuni incá tavi sxishi catoná sa´a tátuna se nakiana sa´a nasxicó tasxiná.
 - Ayo´o tavi cuná tadayicuná tá tavi- tavi sa´a sxishi cu´aa, a ne-inina, saá a chikiana shitañuna sxicana dawa tavi.chá, davi nasaá sxishi casaá se sxishi cua-aa a cunená-cuná nu- a saá tacatuná cusxua a tatuná se nácanita´a ñasxiná aná-ñu ca´a tu´u tavi Morelos. Dicuni nasxá cuná tadavana cada-aná cu IMPEPAC nasaá násxucuná náa chinsxeé aná-cu Instituto Nacional de Pueblos Indígenas, aná-yo china-ná ná catanáa taá aná Instituto Local sxicayaná
 - A tavi cuniná cusxu kia :
 - A. Cánañana: cu´aa nuná ñu ca´a tu´u tavi Morelos dana cuná cataná sxishi cu-aa cusxua, sxutana se cunaá cadana a saá tacatuna, ayo´o cuniná cutuni-inina sxishi naca-niná se tu´u chitodona aná añivi se aná ñu ca´a tu´u tavi sa´a a kishina sxutá sxasxiná chu caná nu sentencia nu juicio SCM-JDC-403/2018 kia, sxuta´a se a kishi aná IMPEPAC nu-a nasaá Morelos, cusxua iá-vaá cachuná tá nasá cuniñuná, tadavana a nachitodona asaá kishiná sxuta daná cu´aa chinsxeá ñasxi añivi ca´a tu´u tavi nusu cuná chu kia ve´e-chu se diputaciones, dicuni násxucuná sxishi sxucuná a cuni chu, sxéna se sxiviná.
 - B. Tavi nakéna-tu-u : nu ayoó cuná nakianá chu nuna añivi-ñu ca´a tu´u tavi Morelos nacusxua sxishi kishiyicuna sa´a a kishina sxuta´a chitodona anásxica kisxi electoral local 2020-2021, a nasxicó shitañu´u a cuvana antropológico kishi CIESAS se a cunina sa-a nasaná tacatuna.
 - C. Tavi tátuná-cuana: ayo´o kia i´-tavi nusu ana-ñu ca´a tu´u tavi ukivi aná IMPEPAC nasaá tátuná-cuná se cunina cato´a sa´a a tacatuna, tu´u sxina cunina se a chitodona sa´a a kishina sxuta´a nakishina nu-a naya´a sacu proceso electoral local.
 - D. Tavi tacatuna : ayo´o i-tavi tachi cu-aná IMPEPAC cadaná datacaná aná añivi-ñu ca´a tu´u tavi nusu tadayicuna saá a cuniná. Nu i´i a nátacaná tatuna nasá cuná nakiana chu sxishi cavi sxusxi ñu-u nu a kishina sxuta´a. nakéna sakia kishina nu proceso electoral local 2020- 2021, a cuniná sa´a tacatuná se sxishi sxinucoa. Tá sxi´i a tavi yo´o , kiana cha´caa kivi daná nakécanaá dawaca cuniná cutodo.
 - E. Tavi dasxína se tawana tu´u. ANÁ IMPEPAC cuná nakéxiná a kia chitodona, cuná tadachána se sistematizara. Sa´a tasxia se i´i-a a ayo´o tawana i´tu´u cuti-inina sa´a acu-cachuna daá cuná nakiana chu.
3. Nácasxina sxiñavi sa´a a sentencia yo´o cuná cadavana nu incá tu´u
 4. ANÁ IMPEPAC cuná cadana kiana cuáa tu´u sa´a sentencia yo´o.